Plik do pobrania z zakładki Pliki do Pobrania, składany we wniosku w zakładce Załączniki w systemie elektronicznym FNP.
File downloaded from the Download section, to be submitted in Attachment's section of the application in the FNP electronic system.

.....
Nr wniosku/ *Application Number*

.....
Imię i nazwisko Wnioskodawcy z Ukrainy/ *Name of the Applicant from Ukraine*

.....
Imię i Nazwisko Wnioskodawcy z Polski/ *Name of the Applicant from Poland*

Oświadczenie/ *Statement*

Niniejszym oświadczam, że:
1. Znany jest mi Regulamin Programu Współpracy Polsko-Ukraińskiej Fundacji na rzecz Nauki Polskiej i zobowiązuję się do jego przestrzegania.

2. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Fundację na rzecz Nauki Polskiej w celu organizacji i realizacji programów FNP, a w szczególności w procesie wyboru laureatów w niniejszym programie. Przysługuje mi prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
3. Wyrażam zgodę na udostępnienie niniejszego wniosku ekspertom dokonującym ewaluacji i oceny oraz wyrażam zgodę na udzielenie informacji na potrzeby ewaluacji przeprowadzanych przez Fundację na rzecz Nauki Polskiej lub wskazane przez nią podmioty, bez względu na wynik procesu konkursowego.
4. W przypadku otrzymania finansowania w Programie Współpracy Polsko-Ukraińskiej Fundacji na rzecz Nauki Polskiej, wyrażam zgodę na wykorzystywanie moich danych osobowych, a także wizerunku w

I hereby declare that:
1.I have reviewed the Regulations of the Programme in Support of Polish-Ukrainian Cooperation of the Foundation for Polish Science and undertake to comply with their rules.
2. I consent to processing of my personal data by the Foundation for Polish Science for the purpose of organization and implementation of FNP programmes, and in particular in the process of selection of laureates in this programme. I have the right to withdraw consent at any time, without affecting the lawfulness of processing based on consent before its withdrawal.
3. I consent to providing this application to experts conducting evaluation and assessment, and consent to providing information for the purpose of evaluations conducted by the Foundation for Polish Science or other authorized entities, regardless of the result of the competition procedure.
4. In the event that I receive a financing in the Programme in Support of Polish-Ukrainian Cooperation of the Foundation for Polish Science, I consent to using my personal data as well as my image in news

informacjach o wynikach konkursu publikowanych na stronie internetowej Fundacji, w mediach społecznościowych oraz w innych mediach.

about the results of the competition published on the Foundation's website, social media, and other media.

5. W przypadku otrzymania finansowania w Programie Współpracy Polsko-Ukraińskiej Fundacji na rzecz Nauki Polskiej, wyrażam zgodę na przekazanie moich danych osobowych (imię i nazwisko, nr telefonu, adres email) dziennikarzom zainteresowanym wynikami konkursu.

5. In the event that I receive financing in the Programme in Support of Polish-Ukrainian Cooperation of the Foundation for Polish Science, I consent to providing my personal data (name, telephone number, email address) to journalists interested in the results.

6. Jestem świadomy/a odpowiedzialności karnej (wynikającej z art. 270, 271, 273 kodeksu karnego dotyczącej przestępstw przeciwko wiarygodności dokumentów oraz art. 297 kodeksu karnego) za przedkładanie podrobionych, przerobionych, poświadczających nieprawdę albo nierzetelnych dokumentów oraz za składanie nierzetelnych, pisemnych oświadczeń co do okoliczności o istotnym znaczeniu dla uzyskania wsparcia.

6. I am aware of the criminal responsibility (pursuant to Art. 270, 271 and 273 of the Criminal Code concerning offences against the integrity of documents as well as Art. 297 of the Criminal Code) for submitting forged, altered, false or inaccurate documents, and for submitting inaccurate written declarations as to circumstances relevant for obtaining support.

7. Posiadam stopień naukowy doktora, który uzyskałem/-łam nie wcześniej, niż 12 lat przed rokiem złożenia wniosku o udział w Programie.

7. I hold a doctoral degree, which I obtained no earlier than 12 years prior to the year of submitting the application for participation in the Programme.

8. Obecnie jestem pracownikiem naukowym w instytucji prowadzącej badania naukowe w Ukrainie oraz przebywam stale i będę przebywać w trakcie realizacji projektu na terenie Ukrainy.

8. Currently I hold a research position at an institution engaged in scientific research in Ukraine. I permanently reside in Ukraine and will continue to do so throughout the duration of the project.

9. Wyrażam zgodę na przedstawienie na dowolnym etapie oceny wniosku lub przed podpisaniem umowy – na prośbę Fundacji - dokumentów potwierdzających treść oświadczeń zawartych w niniejszym dokumencie.

9. I consent to presentation at any stage of the evaluation of the application or prior to signing of the agreement, at the Foundation's request, of documents confirming the substance of the declarations set forth in this document.

10. Jestem współautorem/-ką wniosku i wszystkie treści wpisane we wniosku są zgodne z prawdą.

10. I declare that I have coauthored this application and its contents correspond to the actual situation in fact.

Jednocześnie przyjmuję do wiadomości, że:
a) podanie moich danych osobowych jest dobrowolne, jednak odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości uczestnictwa w procesie rekrutacji w niniejszym programie;

I also acknowledge that:
a) Submission of data is voluntary, but refusal to provide it will make it impossible to participate in the recruitment process for this programme;

b) administratorem moich danych osobowych jest Fundacja na rzecz Nauki Polskiej, mająca siedzibę przy ul. I. Krasickiego 20/22, 02-611 w Warszawie;
c) wyznaczony został Inspektor Ochrony Danych Osobowych, kontakt z IODO jest możliwy pod adresem: iodo@fnp.org.pl;
d) w stosunku do przekazanych FNP danych osobowych przysługują mi prawa wskazane w Ustawie o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 r. i Rozporządzeniu RODO, w szczególności prawo dostępu do danych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie, prawo do przenoszenia danych, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych,
e) podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. a RODO (zgoda), dane są przetwarzane w celu rozpatrzenia wniosku w niniejszym programie,
f) Dane mogą być udostępniane podmiotom uprawnionym na podstawie prawa, w tym organom administracji skarbowej. Dane mogą być przekazywane również podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Fundacji na rzecz Nauki Polskiej. Takie podmioty przetwarzają dane na podstawie umowy z Fundacją na rzecz Nauki Polskiej i wyłącznie zgodnie z jej poleceniami,
g) dane osobowe będą przekazywane do państw trzecich,
h) dane osobowe będą przekazywane przez okres czasu wymagany przepisami prawa.

b) The controller of my personal data is the Foundation for Polish Science, I. Krasickiego 20/22 str., 02-611 Warsaw;
c) A Data Protection Officer has been appointed, who may be contacted at iodo@fnp.org.pl;
d) With respect to the data provided to FNP, I have the rights indicated in the Personal Data Protection Act of 10 May 2018 and the General Data Protection Regulation, specifically: the right to access and rectify the data, the right to removal or restriction of processing of the data, the right to object to processing of the data, the right to withdraw consent at any time, the right to transfer the data, and the right to file a complaint with the supervisory authority, i.e. the president of the Personal Data Protection Office,
e) the legal basis for the processing of personal data is article 6 point 1f (GDPR) – consent, the data are processed for the purpose of participation in the recruitment process for this programme,
f) Data may be provided to entities authorized by law, including tax administration authorities. Data may also be transferred to entities processing personal data on behalf of the Foundation for Polish Science. Such entities process data based on a contract with the Foundation for Polish Science and only in accordance with its instructions,
g) the personal data will be transferred to a third country,

h) data will be transferred for the period required by law.

…….
Data/ *Date*

…….
Podpis Wnioskodawcy z Ukrainy/ *Signature of the Applicant from Ukraine*